



源氏会席「式部」 / Genji Kaiseki "Shikibu"

3階 日本料理「源氏」 / Japanese Restaurant "Genji" (3F)

春の瑞々しい食材と一流の技が生み出す、食の源氏絵巻

テーブルに春が咲き乱れるような、美しい4月の会席。一流料亭や高級旅館で料理長を務めた、源氏の料理長 重澤の技をご堪能ください。

- 源氏会席「若菜」 お一人様 ¥9,000
- 源氏会席「式部」 お一人様 ¥12,000
- 特選源氏会席「竹取」 お一人様 ¥15,000

ご提供期間 - 4月1日～4月30日

月・火曜日定休日(祝日の場合は営業)

A culinary masterpiece made with fresh spring food

This beautiful April kaiseki dinner looks as if spring has bloomed on your table. Experience an extraordinary spring kaiseki created by Genji's new Chef Shigesawa, whose Japanese culinary skills are par excellence.

- Kaiseki "Wakana" ¥9,000
- Kaiseki "Shikibu" ¥12,000
- Premium Kaiseki "Taketori" ¥15,000

Available: April 1 - 30

*Closed on Mondays & Tuesdays except on National Holidays

上記各料金には、税金・サービス料は含まれておりません。内容は予告なく変更になる場合がございますので予めご了承ください。写真はイメージです。

Above prices are exclusive of tax and service charge. Please note that prices, menu and promotion may be subject to change without notice. These images are for illustration purposes only.

ヒルトン名古屋のFacebookページに「いいね!」していただくか、ハッシュタグ#hiltonnagoyaと付けて、TwitterかInstagramに投稿していただくとロビーラウンジ「ザ・ギャラリー」での15%OFFドリンク券をプレゼント!

Get social with us! "Like" us on Facebook or post on Twitter/Instagram with the hashtag "#hiltonnagoya" and get a 15% OFF drink voucher at Lobby Lounge "The Gallery"!

ご予約・お問い合わせ/ヒルトン名古屋 レストラン予約 tel 052-212-1151 email: NAGHI_Magic@hilton.com

ヒルトン名古屋 〒460-0008 愛知県名古屋市中区栄1丁目3番3号 tel 052-212-1111(代表)

For reservations,

please call Hilton Nagoya Restaurant Reservations on 052-212-1151 or email NAGHI_Magic@hilton.com

Hilton Nagoya 3-3 Sakae 1-chome Naka-ku Nagoya 460-0008 Japan

hiltonnagoya.com



春の夜に浮かぶハニームーンカクテルとシュリンプケバブのペアリング

咲き乱れる花畑をたくさんのミツバチが飛び交う4月。蜂蜜のシーズンであるこの季節にKIWAMIがご提案するのは、丸みを帯びたグラスに月色のカクテルと雲のようなクリームを注いだ「ハニームーンカクテル」。ジンに薬草系リキュールのシャルトリューズをあわせ、蜂蜜が香るクリームを注ぎました。ハニーマスタードを添えたシュリンプケバブと共に、かぐわしい春の香りでロマンチックな月夜を演出します。

- ハニームーンカクテル ¥1,600
 - シュリンプケバブ ハニーマスタード添え ¥1,600
- ご提供期間 - 4月1日~4月30日

A honeymoon cocktail reminiscent of a spring evening, paired with a shrimp kebab

It's April! The flower beds are in full bloom and honey bees are flying about. The height of the honey season is the inspiration for our "Honeymoon Cocktail", a cocktail in a rounded glass, like moonlight, delicately capped with cloud-like cream. The cocktail is gin mixed with Chartreuse, topped with honey-scented cream. Paired with shrimp garnished with honey mustard, the scene is set for a romantic moonlit night in the sweet-smelling fragrant spring air.

- Honeymoon Cocktail ¥1,600
- Sautéed Prawn Kebabs with Honey Mustard ¥1,600

Available: April 1 - 30



3階 中国料理「王朝」 / Chinese Restaurant "Dynasty" (3F)

本格中国料理の食べ放題ランチに、大人気春の定番メニューが登場

伝統的な広東料理を中心に、人気の四川料理も加えた本格中国料理をリーズナブルな価格で楽しめる、王朝名物食べ放題ランチ。旬の食材を使った月替わりの冷菜、温菜、点心、デザートなど、毎日約40種類以上のお料理をご用意しています。4月は、「蒸し鶏のハニーマスタードソース」、「桜海老のチャーハン」、そして毎年大好評の春の定番メニュー「国産アサリのスープ煮込み」など、春の恵みを存分に感じていただけるお料理が登場します。

- 本格中国料理の食べ放題ランチ お一人様 平日 ¥3,300 土・日・祝 ¥4,100
- お子様(4~12歳) 全日 ¥2,110

ご提供期間 - 4月1日~4月30日

Introducing springtime staple favorites to our popular Chinese lunch menu

In our princely signature lunch buffet, you can enjoy traditional Cantonese cuisine, and also popular Szechuan dishes at a reasonable price. Every day we offer more than 40 dishes such as Chinese vegetable hors d'oeuvres (chilled and hot), dim sum and desserts, all made with seasonal ingredients according to the month's bounty. We are introducing our new April menu for you to experience spring to your heart's content with dishes such as "Steamed Chicken in Honey Mustard Sauce", "Sakura Shrimp Fried Rice", and our hugely popular annual spring staple dish, "Soup with Japanese Clams".

- Adults on Weekdays ¥3,300; Sat, Sun & NH ¥4,100 / Children (4-12 yrs) all days ¥2,110

Available: April 1 - 30



蒸し鶏のハニーマスタードソース
Steamed Chicken in Honey Mustard Sauce

2階 ブラッセリー「ザ・テラス」 / Brasserie "The Terrace" (2F)

彩り豊かな春野菜の競演-スプリングフェア開催 春休みは小学生以下のお子様が無料

春キャベツやたけのこなど栄養豊富な春野菜のお料理や、苺を使ったサラダ、できたて窯焼きピザにハーブが香るローストビーフなどシェフ自慢の料理をたっぷりとお召し上がりください。さらに、土日祝日のディナーは、蟹や、皮がぱりりと香ばしいローストポークも食べ放題。また、春休み期間は、大人1名につき小学生以下のお子様2名まで無料でお楽しみいただけるキャンペーンも開催しています。ぜひご家族でご利用ください。

- 春休み限定 小学生以下のお子様無料 ランチ・ディナーブッフェ
- ご利用条件: 大人1名につき小学生以下(中学校ご入学前)のお子様2名まで無料

期間 - 3月25日~4月9日

- ランチブッフェ
平日 お一人様 ¥2,800 土・日・祝 お一人様 ¥3,200
- ディナーブッフェ
平日 お一人様 ¥3,750 土・日・祝 お一人様 ¥4,550

ご提供期間 - ~5月31日

※事前にご予約ください。 ※他の特典や割引との併用はできません。

Colorful Spring Vegetables Fair - Complimentary buffet for Children only for Spring break!

Our chef and his team have prepared many interesting cuisines using highly nutritious ingredients: spring cabbage, bamboo shoots, salad greens with strawberries, served with freshly baked pizza and roast beef fragrant with spring herbs. What's more, on weekends and holiday dinners, we will serve all-you-can-eat crab and crispy roast pork skin! Also, we offer complimentary lunch and dinner buffet during spring vacation for elementary school students and younger. Why not use this opportunity to enjoy the buffet as a family?

- Complimentary lunch and dinner buffet for elementary school students & younger

Terms & Conditions: Two children per adult

Available: March 25 - April 9

- Lunch Buffet Weekdays ¥2,800 Sat, Sun & NH ¥3,200
- Dinner Buffet Weekdays ¥3,750 Sat, Sun & NH ¥4,550

Available: Until May 31

*Advance Reservations necessary. This promotion is not eligible for any other benefit and/or discount offer.

